



# *Drawieński Park Narodowy*

73-220 Drawno ul. Leśników 2 tel. 95 768 2051 fax. 95 768 2510

www.dpn.pl e-mail: [dpn@dpn.pl](mailto:dpn@dpn.pl)

Drawno, dnia 28.04.2014

Znak spr.:SM-1787/14/js

## **ZAPROSZENIE**

**do złożenia propozycji cenowej na usługę pn:**

**„Monitoring Pospolitych Ptaków Lęgowych w latach 2014-2015 ”.**

Zamówienie o wartości szacunkowej nie przekraczającej wyrażonej w złotych równowartości kwoty 30 000 euro.

Zadanie jest finansowane ze środków: własnych Drawieńskiego Parku Narodowego i Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w roku 2014 oraz Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w roku 2015.

### **I. Opis przedmiotu zamówienia:**

Zamówienie dotyczy wykonania Monitoringu Pospolitych Ptaków Lęgowych (zgodnie z instrukcją MPPL) na 15 wyznaczonych na terenie Parku powierzchniach badawczych (mapka poglądowa w załączniku nr 1). Wykonawca również musi wykonać i dostarczyć sprawozdanie z przeprowadzonych monitoringów w roku 2014 i w roku 2015 oraz interpretację wyników w 2015 r. na podstawie danych z 2012 r. (zostaną przekazane przez Zamawiającego, ale posłużą Wykonawcy tylko i wyłącznie do realizacji niniejszego zamówienia) oraz 2014 r. i 2015 r.

#### **Badania terenowe należy wykonać:**

- w 2014 r. w II dekadzie maja oraz pomiędzy 5 a 15 czerwca
- w 2015r. w I dekadzie maja oraz pomiędzy 5 a 15 czerwca.

Liczenia muszą być wykonywane rano i rozpoczynać się około pół godziny – godzinę po świcie, lecz nie później niż o godzinie 9 rano. Należy przeprowadzić dwa liczenia na każdej powierzchni.

### **Sprawozdania muszą zawierać:**

1. Wstęp.
2. Cel.
3. Metodyka.
4. Wyniki.
5. Analiza i interpretacja wyników.
6. Podsumowanie.
7. Przekazane przez Zamawiającego logotypy (źródła finansowania), Tytuł, Wykonawcę/ wykonawców, mapy.

### **Sprawozdanie z 2015 r. musi dodatkowo zawierać:**

Analizę wyników monitoringu (porównanie) z 2012 r. oraz 2014 i 2015 r.

Sprawozdania zostaną przekazane przez Wykonawcę do Dyrekcji DPN (w formie wydruku i w formie elektronicznej – płyta CD) w 2014 i w 2015 r. Zamawiający zastrzega sobie możliwość publikowania i wykorzystywania informacji zawartych w sprawozdaniach, jednak zawsze z podaniem Wykonawcy/Wykonawców.

### **Wykonawca musi prowadzić działalność gospodarczą.**

#### **II. Wymagany termin realizacji zadania oraz płatność:**

Czas trwania umowy: od dnia podpisania umowy do 15.09.2015r.

Sprawozdania muszą być dostarczone dla Zamawiającego:

- do 15.07.2014r.
- do 15. 09. 2015r.

Płatność nastąpi w III kwartale 2014 r. (50% ceny oferty) oraz w IV kwartale 2015 r. (50% ceny oferty) w terminie 30 dni od dnia dostarczenia sprawozdania, faktury VAT wraz z zatwierdzonym protokołem odbioru.

#### **III. Miejsce i termin złożenia propozycji cenowej:**

Propozycję cenową należy złożyć osobiście lub listownie lub emailiem w siedzibie Zamawiającego, tj. Dyrekcji Drawieńskiego Parku Narodowego w Drawnie, ul. Leśników 2, 73-220 Drawno lub e-mailem: [dpn@dpn.pl](mailto:dpn@dpn.pl), w terminie do dnia 06.05.2014r. do godziny 10:00.

#### **IV. Osoba do kontaktów:**

Joanna Sanocka – Adiunkt Parku, Tel. 95 768 2051, wew. 27.

Mapka poglądowa powierzchni do MPPL



Formularz oferty cenowej

Nawiązując do zaproszenia do złożenia oferty znak spr. SM-1787/14/js  
składam ofertę na usługę pn.: „Monitoring Pospolitych Ptaków Lęgowych w latach  
2014-2015 ”.

Zarejestrowana nazwa Wykonawcy/imię nazwisko\*

.....

Zarejestrowany adres Wykonawcy/ adres zamieszkania\*

ulica.....nr domu.....

kod.....miejscowość.....

tel.....fax.....

REGON.....NIP.....

Oferuję cenę:

Brutto (cyfrowo i słownie):..... zł

Netto (cyfrowo i słownie):.....zł

Cena podana w ofercie obejmuje wszelkie koszty związane z powyższym  
zamówieniem.

.....

Data

.....

Podpis

Drawno, dnia ..... r.

**PROTOKÓŁ ODBIORU**

<b>ZAMAWIAJĄCY</b>	<b>WYKONAWCA</b>
Drawieński Park Narodowy Ul. Leśników 2 73-220 Drawno NIP: 594-16-00-692	

1. Zamawiający potwierdza odbiór .....  
zgodnego z umową ...../..... r. z dnia.....

2. Uwagi do protokołu odbioru:.....  
.....

3. Podpisany protokół odbioru jest podstawą do wystawienia Faktury Vat na  
kwotę.....

ZAMAWIAJĄCY

WYKONAWCA

UMOWA nr .....

Zawarta w dniu ..... roku w Drawnie pomiędzy Drawieńskim Parku Narodowym, ul. Leśników 2, 73-220 Drawno, reprezentowanym przez Dyrektora .....zwanym Zamawiającym a .....reprezentowanym przez .....zwanym Wykonawcą, o następującej treści:

## § 1

Umowa dotyczy wykonania Monitoringu Pospolitych Ptaków Lęgowych (zgodnie z instrukcją MPPL) na 15 wyznaczonych na terenie Parku powierzchniach badawczych (mapka poglądowa w załączniku nr 1). Wykonawca również musi wykonać i dostarczyć sprawozdanie z przeprowadzonych monitoringów w roku 2014 i w roku 2015 oraz interpretację wyników w 2015 r. na podstawie danych z 2012 r. (zostaną przekazane przez Zamawiającego, ale posłużą Wykonawcy tylko i wyłącznie do realizacji niniejszego zamówienia) oraz 2014 r. i 2015 r.

### **Badania terenowe należy wykonać:**

- w 2014 r. w II dekadzie maja oraz pomiędzy 5 a 15 czerwca
- w 2015r. w I dekadzie maja oraz pomiędzy 5 a 15 czerwca.

Liczenia muszą być wykonywane rano i rozpoczynać się około pół godziny – godzinę po świcie, lecz nie później niż o godzinie 9 rano. Należy przeprowadzić dwa liczenia na każdej powierzchni.

### **Sprawozdania muszą zawierać:**

1. Wstęp.
2. Cel.
3. Metodyka.
4. Wyniki.
5. Analiza i interpretacja wyników.
6. Podsumowanie.
7. Przekazane przez Zamawiającego logotypy (źródła finansowania), Tytuł, Wykonawcę/ wykonawców, mapy.

### **Sprawozdanie z 2015 r. musi dodatkowo zawierać:**

Analizę wyników monitoringu (porównanie) z 2012 r. oraz 2014 i 2015 r.

Sprawozdania zostaną przekazane przez Wykonawcę do Dyrekcji DPN (w formie wydruku i w formie elektronicznej – płyta CD) w 2014 i w 2015 r. Zamawiający zastrzega sobie możliwość publikowania i wykorzystywania zgodnie ze statutem informacji zawartych w sprawozdaniach, jednak zawsze z podaniem Wykonawcy/Wykonawców.

## § 2

1. Umowa jest zawarta na czas określony od dnia podpisania umowy do 15.09.2015 r.

2. Wykonawca oświadcza, że posiada wymagane kwalifikacje (doświadczenia) do realizacji dzieła i zobowiązuje się wykonać je z należytą starannością wyłącznie osobiście.

3. Przy wykonywaniu dzieła Wykonawca uwzględni wskazówki Zamawiającego.

### § 3

1. Zamówienie będzie realizowane od dnia podpisania umowy do 15.09.2015 roku.

2. Termin odbioru dzieła strony ustalają na dzień:

- do 15.07.2014r.

- do 15.09.2015r.

### § 4

1. Za wykonanie dzieła w roku 2014 Wykonawca otrzyma wynagrodzenie zryczałtowane w kwocie ..... zł brutto, słownie .....

brutto oraz za wykonanie dzieła w roku 2015 Wykonawca otrzyma wynagrodzenie zryczałtowane w kwocie ..... zł brutto, słownie ..... brutto

2. Płatność nastąpi w terminie 30 dni od dnia dostarczenia faktury Vat, sprawozdania wraz z zatwierdzonym protokołem odbioru dzieła.

### § 5

1. W przypadku odstąpienia Wykonawcy od umowy, z przyczyn niezależnych od Zamawiającego, Wykonawca zapłaci Zamawiającemu karę umowną w wysokości 10 % określonego w § 4 wynagrodzenia brutto, gdy odstąpienie nastąpi w trakcie realizacji I –go etapy umowy i 50 % gdy nastąpi w II etapie.

### § 6

1. Zamawiającemu przysługuje prawo odstąpienia od umowy w przypadku, gdy Wykonawca nie rozpoczął prac lub nie podjął ich po przerwaniu pomimo wezwania Zamawiającego złożonego na piśmie.

2. Strony rozstrzygają możliwość dochodzenia odszkodowania na zasadach ogólnych.

### § 7

1. Wykonawca zobowiązuje się do przekazania Zamawiającemu autorskich praw majątkowych do wszystkich wytworzonych w trakcie wykonywania dzieła materiałów (zdjęć, rysunków, zestawień, dokumentacji) zachowując niezbywalne prawa autorskie.

W szczególności Wykonawca przekaze Zamawiającemu nieodpłatnie wraz z dokumentacją zdjęcia, rysunki, wykresy dokumentujące badania, których nie wolno mu udostępnić osobom trzecim.

Zamawiający zastrzega sobie możliwość publikowania i wykorzystywania zgodnie ze statutem informacji zawartych w sprawozdaniach, jednak zawsze z podaniem Wykonawcy/Wykonawców.

## § 8

1. Wykonawca powiadomi Zamawiającego o terminach prowadzonych prac, przed ich rozpoczęciem, a Zamawiający wyda mu pisemne upoważnienie na poruszanie się po terenie DPN.

## § 9

Zadanie jest finansowane ze środków: własnych Drawieńskiego Parku Narodowego i Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w roku 2014 oraz Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w roku 2015.

## § 10

1. Do spraw, których nie reguluje niniejsza umowa mają zastosowanie przepisy Kodeksu Cywilnego.

## § 11

1. Niniejsza umowa została sporządzona w 2 jednobrzmiących egzemplarzach po jednym dla każdej ze stron.

Zamawiający

Wykonawca